

Pharmacie
BUCKINGHAM
Y. GUILBEAULT, Prop.

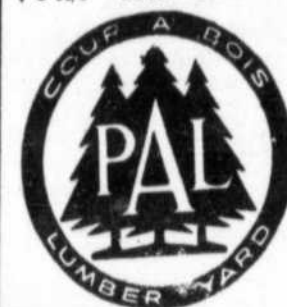


YU. 6-5691
462, Main St.
Buckingham

Le Bulletin de BUCKINGHAM

LE SEUL HEBDOMADAIRE FRANÇAIS PUBLIÉ ET IMPRIMÉ À BUCKINGHAM
Sers le bien, le vrai et le beau

Votre MARCHAND



Mercier Matériaux
PRIX DEFIANT
TOUTE
COMPÉTITION
Tel. YU. 6-3103
Route 35 ----- B'ham-Masson

Jeudi 11 Janvier 1962

VOL. 5 NO 25

SEMAINE DU HOCKEY MINEUR DU 20 AU 28 JANVIER

Chaque année l'Association Canadienne du Hockey mineur en collaboration avec les différentes associations ou clubs locaux, organise une semaine du hockey mineur à travers tout le Canada.

Cette année, cette semaine sera observée du 20 au 28 janvier prochain.

Quel est le but de la semaine du hockey mineur?

Les principaux objectifs de LA SEMAINE DU HOCKEY MINEUR sont les suivants: Attirer l'attention du grand public sur les avantages nombreux que notre sport national offre aux jeunes en favorisant grandement leur développement physique et moral.

Encourager la promotion du hockey mineur dans toutes les localités, grandes ou petites.

Inviter les parents à s'intéresser davantage aux activités sportives de leurs fils.

Rendre hommage aux travailleurs bénévoles qui se dévouent sans compter pour l'es-

sor du hockey mineur et pour souligner également l'inestimable collaboration des organisations, corps publics et personnages offrant leurs généreux appuis.

Encourager les parents à prendre une part plus active dans le hockey mineur en devenant instructeur, entraîneur, directeur de ligue, arbitre, etc.

Mieux informer le grand public sur le travail accompli par l'Association Canadienne du Hockey Amateur et ses branches affiliées dans le but de promouvoir le hockey mineur au Canada.

Renseigner les parents et les joueurs sur les différentes caractéristiques du hockey mineur en fournissant des statistiques établies sur les plans national, provincial et local.

Le hockey mineur est une affaire de famille!

Gardez votre fils sur la glace et vous le maintiendrez hors de l'eau bouillante...

Encouragez le hockey, vous prévrirez les escapades.

L'HOMME DE LA SEMAINE



Voici l'échevin Raymond MacMillan, maire suppléant de la ville de Buckingham, qui s'est mérité le titre de l'homme de la semaine.

M. MacMillan a présidé deux importantes assemblées au cours de la semaine.

Une assemblée publique de contribuables et la première assemblée régulière du conseil de ville.

Félicitations Raymond.

M. Ben Weed est réélu à la Légion.



M. Ben Weed a été réélu président de la succursale de Buckingham de la Légion royale canadienne lors d'une réunion tenue récemment. A la suite du magnifique travail accompli par M. Weed au cours de la dernière année les membres de la Légion n'ont pas hésité à lui faire confiance de nouveau. Il sera secondé dans son travail par MM. Georges Parisien et Eddie Krawczyk comme vice-présidents; M. Georges Laviolette secrétaire; M. William Christie, trésorier; M. Louis Lacroix sergent d'armes. Les auditeurs sont MM. François Nadon et Léo Laurin. L'exécutif dirigera le comité des finances.

Le comité de la maison sera dirigé par M. Eddie Krawczyk et M. Georges Laviolette dirigera le comité de recrutement aidé de René Martin pour Masson et de MM. Adalbert Chartrand et Eugène Raby pour Thurso. M. Laviolette est aussi président du comité de publicité. Le président M. Weed est aussi en charge du comité du Bien-être et le vice président M. Parisien dirige le comité de la Récréation.

Le bureau des commissaires est composé de MM. Jos Allen, Roy MacLaren, H. W. Cressy et Gérard Charron.

Au cours de la même réunion Mme Téléphore D'Aoust a été élue présidente de la section des dames. Les vice-présidentes sont Mesdames Ben Weed et Rose Binette; Mme Yvon Filion est secrétaire et Mme Ernest Lemieux est trésorière. Le sergent d'armes est Mme Charles MacDonald.

AVIS AUX LECTEURS

A plusieurs reprises nous avons rappelé à nos lecteurs, à nos annonceurs et à nos associations locales et régionales les heures limite pour toutes publications dans le Bulletin.

Toutes les nouvelles et communiqués doivent nous parvenir au plus tard le lundi soir de chaque semaine.

Toutes les annonces commerciales ou autres doivent nous parvenir le mardi midi au plus tard. Afin de vous éviter des déceptions nous vous invitons à vous conformer à ces directives.

Dans l'édition de cette semaine nous débutons avec une nouvelle initiative. Chaque semaine nous publierons la photo et un court article sur "l'homme de la semaine" qui se sera le plus signalé dans un

domaine ou un autre.

Le but de cette nouvelle initiative est tout simplement de souligner de façon spéciale le dévouement de nos concitoyens sur le plan municipal, social ou paroissial.

Nous vous invitons donc à nous faire parvenir le nom et la photo de la personne de votre choix.

Nous ouvrons également une colonne du journal pour l'Opinion du lecteur.

Chaque semaine vous êtes invités à nous faire parvenir vos impressions sur tel ou tel sujet, à l'étude, nouvelle déjà parue ou autres.

N'OUBLIONS PAS QUE C'EST DU CHOC DES IDEES QUE JAILLIT LA LUMIERE.

La Direction.

Souper des fêtes à St-Grégoire

Dimanche dernier, la fabrique St. Grégoire recevait les membres de la chorale, les marguilliers, les présidents et les présidentes des différentes organisations paroissiales, à l'occasion du souper traditionnel des fêtes.

Ce souper est organisé annuellement, comme marque d'appréciation pour le dévouement que tous ces gens apportent dans le bon fonctionnement de la paroisse.

La soirée était sous la présidence de Mgr. Brunet, curé de la paroisse.

Après le souper, à l'invitation de Mgr. le curé, tous les invités à tour de rôle ont adressé quelques mots.

La soirée se termina par une sorte de forum auquel pris part la majorité de l'assistance.

L'on émit des idées, l'on posa des questions et plusieurs problèmes paroissiaux ont été discutés.

Tous se sont déclarés enchantés d'une telle soirée qui permet d'échanger des idées sur la vie paroissiale et par le fait même de remédier à beaucoup de choses pour le bien de la paroisse.

LE BULLETIN
C'EST VOTRE JOURNAL
LISEZ LE BULLETIN

AVIS

AVIS.
M. Aldège Bisson désire aviser qui de droit qu'à compter de cette date il ne sera plus responsable d'aucune dette, contractée par sa femme, dans la ville de Buckingham ou autres endroits.

M. Aldège Bisson
Buckingham

CORRECTION

Dans un article paru la semaine dernière au sujet de la formation d'un comité pour régler la question des terrains qui entourent le champ de balle, il s'est glissée une erreur de rédaction.

Nous avons écrit: L'échevin Mongeon à titre de président du comité des parcs prétend qu'il devrait être sur ce comité.

Il aurait fallu lire: L'échevin Mongeon à titre de membre du comité etc...

Nous nous excusons de cette erreur de rédaction.

Hebdomadaire de tout le comte de Papineau

Le Bulletin de BUCKINGHAM

SERS LE BIEN, LE VRAI ET LE BEAU

Hebdomadaire du comte de Papineau. - Publie et imprime par le Bulletin de Buckingham. - Autorise comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, A Ottawa.

Prix de l'abonnement: \$2.00 par année.

Journal devoue aux interets de Buckingham, Masson, Thurso, Papineauville, Plaisance, St-Andre Avellin, Montebello, Angers, Poltimore, Perkins, Notre-Dame de la Salette, Val des bois, Notre-Dame du Laus, Glen Almond. -

Editeur: G. BONICALZI
BUREAUX: 585, rue St-Jacques - YU. 6-5082
Siege Social: Buckingham, Que. - C. P. 1390

LE ROLE APOSTOLIQUE DU PROFESSIONNEL.

par l'abbé Vavrovic, (fin)

La famille est le fondement de la société; c'est le jardin où se forme les caractères. Il faut d'abord concentrer l'apostolat sur la famille.

La maman, c'est la bonté, c'est elle qui apprend à l'enfant comment prier comment se comporter dans la vie.

Le papa, c'est l'autorité, c'est lui qui voit à ce que cette formation se fasse. La connaissance des problèmes de la vie, l'amour du prochain, la générosité des enfants, le chemin qui conduit à Dieu, au Christ, à l'Eglise, au salut éternel, voilà de l'apostolat laïque essentiel au sein de la famille.

La paroisse est une grande famille au sein de laquelle l'apostolat laïque est également indispensable.

Apostolat par l'exemple d'abord, puis apostolat par des actes ensuite.

Servir à l'autel, au chœur de chant, l'assistance aux offices, tout cela sert à édifier les fidèles.

Organiser des cours de préparation au mariage, des cours de préparation à l'avenir, veiller sur la lecture de nos jeunes, surveiller les kiosques à journaux, voilà de l'apostolat laïque, voilà de la vraie charité chrétienne.

Nous arrivons maintenant à la presse, la radio, le cinéma, et la télévision qui sont tous des moyens puissants de diffusion et d'information.

Ils peuvent rendre de grands services dans notre monde moderne. Négativement: Eviter la corruption. Positivement: Promouvoir des valeurs chrétiennes.

Comme lecteurs ou auditeurs nous nous devons de faire un choix avisé des programmes, de faire connaître aux responsables des programmes, ses légitimes désirs. Lorsqu'il y a lieu, il faut protester, écrire, agir.

Le fait le plus regrettable est qu'on présente le plus souvent un monde où les hommes vivent et meurent comme si Dieu n'existait pas.

Il faut tout faire pour que la radio, la télévision ne servent jamais à la diffusion de l'erreur et du mal, mais deviennent plutôt un instrument d'information, de formation et

de transformations.

Sur le plan social, politique et économique nos dirigeants sont-ils vraiment conscients de leurs responsabilités.

Dans un pays démocratique comme le nôtre, comment se font les élections? le choix des candidats? -

La législation concernant les enfants, la famille et l'école, est-elle basée sur des principes de justice et de charité.

Nos corps publics, nos associations sont-ils libres d'agir ou bien si ils sont obligés de se plier aux exigences de tel ou tel parti politique.

La récente Encyclique de Jean XXIII, Mater et Magistra nous rappelle à profusion nos devoirs sur les questions sociales. Aujourd'hui encore, le monde traverse une de ces périodes les plus graves, et ce n'est pas la première fois que nous signalons le fait aux hommes surpris devant le contraste entre les lumières d'un gigantesque progrès technique et les ténèbres d'une funeste décadence morale, non seulement du fait d'une immodestie sans cesse plus hardie dans le monde, la tenue, les spectacles, mais également en raison de la négation progressive des vérités fondamentales sur lesquelles reposent le divin Décalogue et la conduite chrétienne de la vie...

Nous comprenons mieux l'urgence de notre devoir apostolique si nous regardons la situation internationale, ce monde divisé en deux blocs, celui de la peur et celui de la menace.

Qu'advient-il? le message de Fatima nous l'a dit et redit. N'attendons pas que le malheur nous frappe pour réagir.

Au moment où le matérialisme ronge les bases de notre société, il faut y faire face.

Nous croyons que seul l'amour est capable d'enrayer le danger qui nous menace.

La charité du Christ est ce supplément d'âme dont notre terre a besoin.

En terminant, rappelons-nous le terrible avertissement de Saint Jean de la Croix: Au soir de votre vie, vous serez jugés sur l'amour.

Le Communisme

Questions et réponses par le Cardinal R. Cushing.

Qu'est-ce que le marxisme?

Le marxisme est un soi-disant système politico-économique qui s'appuie sur le matérialisme dialectique et la négation de Dieu. On l'appelle ainsi du nom de son fondateur Karl Marx, né en Allemagne en 1818, et qui mourut en Angleterre en 1883. Au cours de sa vie, il avait tour à tour abjuré le judaïsme et le christianisme, et il était devenu un athée militant. Son livre -Das Kapital- et son Manifeste Communiste sont ses oeuvres principales. Friedrich Engels collabora à la rédaction des deux oeuvres.

Qui était donc ce Friedrich Engels?

Engels naquit en 1820 et mourut en 1895. Il était le fils d'un riche manufacturier de "textile". Ce dernier possédait des filatures en Allemagne et en Angleterre. Non seulement Engels écrivit-il certains des travaux les plus importants de Marx, mais encore il accorda à Marx un solide appui financier.

De quel sujet en particulier les deux oeuvres importantes de Karl Marx traitent-elles?

a) Le Das Kapital, appelé la bible du marxisme, et dont le premier volume paraissait en 1867, traite longuement l'oeuvre comprend trois tomes et d'une façon souvent embrouillée, de la lutte des classes à travers les âges, avec en pointe, la lutte du prolétariat contre ses oppresseurs, c'est-à-dire les capitalistes ou le patronat. Le Das Kapital rappelle la philosophie de Marx: son matérialisme dialectique, les théories économiques qu'il préconise, et les méthodes qu'il propose comme remèdes aux maux économiques et sociaux des peuples.

b) Le Manifeste Communiste, paru en 1848, détermine la stratégie à employer par les prolétaires du monde dans leur lutte pour le renversement de l'horrible régime capitaliste. Le Manifeste propose d'enlever la richesse et la production aux classes dirigeantes, c'est-à-dire à la bourgeoisie, pour les remettre, soi-disant, aux salariés, c'est-à-dire au prolétariat. Au fond, en exigeant la "dictature du prolétariat", qui est ni plus ni moins que l'oppression du prolétariat par une dictature. Marx et ses successeurs ont mis obstacle à une plus abondante répartition des biens. Ils se sont ainsi opposés à la justice et au progrès social.

Ce volume a été édité par l'Apostolat de la Presse de Sherbrooke et il est en vente au prix de \$1.00

Questions et Réponses sur le communisme.

Signalez:

Yukon 5-2550 le jour.

Yukon 5-2695 le soir



pour votre

Huile à chauffage

Huile à moteur
Antigel et tous les produits Fédorée

La Société Coopérative Agricole
de THURSO

179, Fraser,

Thurso.



PHARMACIE

Principale

P. RENAUD, L. Ph., Prop.

"Votre Pharmacie de famille"

--- PRESCRIPTIONS ---

Spécial sur Cadeaux des Fêtes

YU. 6-3251

rue Principale

Buckingham, Qué.



La Maison Funéraire

VINCENT BRUNET

115, rue MacLaren, YU-6-3426, Buckingham

PAROISSE SAINT-GRÉGOIRE-DE-NAZIANZE, BUCKINGHAM

offices de la semaine

LUNDI LE 15 JANVIER

6,30 feu J. Charles Lafleur - M. Léonard Lafleur
7,30 feu Dame J. Bastien - M. Mme Leasun, Floride.
4,00 feu F. X. Laviolette - M. Evariste Laviolette

MARDI LE 16 JANVIER

6,30 feu Dame Z. Foucault - M. Mme Adelard Fournier.
7,30 feu Dame et feu O. Pigeon-M. Mme J. D. Berthel.
4,00 feu Charles et feu Y. Malette-M. Mme Elz. Malette.

MERCREDI LE 17 JANVIER

6,30 feu Dame D. Séguin - M. Mme Emerius Comtois.
7,30 feu E. Rudenka - son Epouse.
4,00 feu Alexandre Beaulne - son Epouse.

JEUDI LE 18 JANVIER

6,30 feu Marg. Charron - Mme Eugene Charron.
7,30 feu Yvon Lahale - M. Mme Honoré Gendron.
4,00 Parents défunts - M. Mme Hervé Daoust.

VENDREDI LE 19 JANVIER

6,30 feu Nap. Goulet - M. Mme J. Jacques Goulet
7,30 feu Dame J. O. Archambault-Mme René Bisson.
4,00 feu Dame J. Latour - M. Mme M. Latour
& M. Mme C. Mayer.

SAMEDI LE 20 JANVIER

7,00 en hon. Ste Vierge - M. Mme Paul D. Gauthier.
7,30 Parents défunts - M. Mme Elzéar Meloche.
4,00 feu Dame A. Charlebois- Famille Elz. Lafleur.

**L'OPINION
DU LECTEUR**

M. G. Bonicalzi, Editeur
Le Bulletin de Buckingham
585 Rue St. Jacques
Buckingham, Qué.

Cher Monsieur l'éditeur,
J'ai lu attentivement votre article imprimé à la page 8 du Bulletin de Buckingham, volume 5, no 24, Jeudi le 4 Janvier 1962, et je ne peux m'empêcher d'apporter à l'attention des échevins et des contribuables de notre ville, que les échevins sont élus pour administrer les affaires de notre municipalité, et qu'ils ne sont pas élus seulement par les supporteurs de leur quartier pour protéger leur quartier, mais plutôt pour participer comme représentant de leur quartier dans l'administration générale des affaires de notre municipalité.

La conduite des échevins Nadon et Leblanc à l'assemblée régulière du Conseil tenue le 3 Janvier 1962, est déplorable, en ce qui concerne l'éclaircissement des terrains environnant le champ de balle.

1- Parce que le champ de balle est un terrain qui sert les citoyens de tous les quartiers de la ville de Buckingham.

2- Les contributions, minimales de la ville de Buckingham envers l'entretien du terrain de balle, viennent des fonds publics, et par conséquent sont de l'intérêt de tous les contribuables, et à mon point de vue, donnent droit aux contribuables d'être représentés sur un comité d'investigation par des échevins même s'ils sont choisis en dehors du quartier mentionné.

J'ajouterais même qu'il serait préférable que le comité d'investigation soit entièrement composé d'échevins des autres quartiers; et si j'étais dans la position de MM. Nadon et Leblanc, à titre d'échevins il me ferait plaisir d'avoir un investigation faite dans mon quartier par les échevins des autres quartiers, car cela aiderait à attirer l'attention des contribuables du quartier que toutes les choses sont faites en toute honnêteté avec bon sens et pour le bien de la population en entier.

J'espère M. l'Editeur que vous allez m'accorder l'espace nécessaire dans votre Journal afin d'attirer l'attention de nos échevins et des contribuables sur la responsabilité de nos représentants au conseil municipal.

Vous remerciant à l'avance,
Bien à vous,

Rhéal Bastien
208 rue Albert,
Buckingham, Qué.

N.B. Les opinions émises dans cette colonne ne sont pas nécessairement celles du journal et n'engagent pas la responsabilité de ce dernier lors de la publication.



Nouveaux mariés: M. Mme Roger Soucy.
Photo prise à l'issue de leur récent mariage à Gatineau.
La mariée, Monique Langlois est la fille de M. Mme Ulfranc Langlois de Gatineau.
Le marié est le fils de Mme Téléphore Soucy de Buckingham.
Les nouveaux époux résideront à Gatineau.
Photo Bastien.

OVERNITE EXPRESS Limited
Tel.: YU 6-2012
Ligne intermédiaire entre BUCKINGHAM et
OTTAWA — HULL — MONTREAL — TORONTO
HAMILTON — ST-JEROME — MANIWAKI
PEMBROKE — HAWKESBURY — SHAWVILLE

CARTES PROFESSIONNELLES

Me Pierre Joanisse
AVOCAT
YU. 6-5826
146, MacLaren BUCKINGHAM

J.M. BERTRAND
Comptable Agree
YU. 6-2394
106-1, MacLaren Est BUCKINGHAM

GUY VILLENEUVE
NOTAIRE
YU. 5-2581
rue Principale THURSO

François Beauparlant
NOTAIRE - NOTARY
YU. 6-5704
111, St-Joseph BUCKINGHAM

Raymond Dufresne
ARCHITECTE
RI. 8-8834 1275, rue Hodge ST-LAURENT, Que.
PR. 1-5883 125, rue Principale HULL, Que.

Me ROGER MUNN
NOTAIRE
YU. 6-2524
130, MacLaren Est BUCKINGHAM

GRATIS! Un abonnement
d'un an à La Revue Populaire
quand vous achetez un soutien-gorge
Playtex*

Quand vous achetez un soutien-gorge Playtex, le soutien-gorge qui moule le buste avec douceur et fermeté, vous recevez maintenant un abonnement d'un an (12 numéros) à l'intéressant magazine, La Revue Populaire. Hâtez-vous! Cette offre spéciale expire le 31 janvier 1962. Choisissez donc sans tarder un soutien-gorge Playtex à votre magasin préféré. Attachez votre facture au bon ci-dessous et postez le tout. Vous commencerez à recevoir sans tarder vos numéros gratuits de La Revue Populaire.



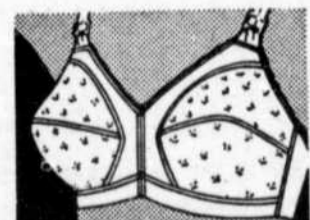
SOUTIEN-GORGE COTTON-PRETTY* PLAYTEX À BASQUE LONGUE. Très confortable, il assure une ligne parfaite jusqu'à la taille. En blanc, 34A à 40C, \$4.00



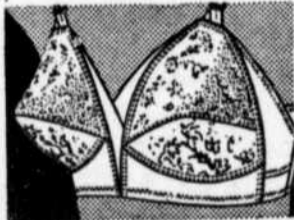
Nouveau SOUTIEN-GORGE LIVING* PLAYTEX À BASQUE LONGUE, MODÈLE 34. Pour celles qui ont la taille courte. En blanc, 34A à 42C, \$6.95; 34D à 44D, \$7.95

SOUTIEN-GORGE LIVING* PLAYTEX À BASQUE LONGUE. Armature très légère. Le corselet magique escamote le bourrelet de la taille. En blanc, tailles 32A à 40C, \$6.95; 32D à 42D, \$7.95

**CHOISISSEZ
ICI
TOUS LES
SOUTIENS-GORGE
QU'IL
VOUS FAUT**



SOUTIEN-GORGE COTTON-PRETTY* PLAYTEX. Coton joliment brodé. Les bretelles doubles restent bien à plat et ne peuvent couper. En blanc, tailles 32A à 40C, \$2.50



SOUTIEN-GORGE LIVING* PLAYTEX. Nylon brodé. Devant croisé. Sa confection comprend du Stretch-ever* spandex. Dos très échancré. En blanc, tailles 32A à 40C, \$3.95; 32D à 42D, \$4.95



Le nouveau soutien-gorge rembourré White Magic* PLAYTEX. Ultra-léger. Coton brodé doublé de caoutchouc-mousse très doux. En blanc, tailles 32A à 36B, \$3.00

* Marques déposées

ELI ASSAD Enrg.

rue PRINCIPALE

YU. 6-3810

BUCKINGHAM



Découpez et postez ce bon avec votre facture
LA REVUE POPULAIRE ANNUALE SUBSCRIPTIONS,
P.O. Box 362,
Adelaide Street Postal Station,
Toronto, Ontario

Veillez me faire parvenir, gratuitement, un abonnement d'un an à La Revue Populaire. Je vous envoie ci-joint ma facture pour un soutien-gorge Playtex.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
PROVINCE _____

Playtex se réserve le droit de retirer cette offre d'un abonnement gratuit, là où elle est interdite ou contraire à la loi.

FIANCAILLES

Le Bulletin est heureux de publier une liste incomplète des fiancés de Noël 1961.

Nous publions les noms de ceux qui nous sont connus à date.

M. Dennis Larocque, fils de M. Mme Téléphore Larocque de Buckingham, représentant du journal Le Droit, avec Mlle Louise Pilotte fille de M. Mme Arthur Pilotte.

M. Michel Brunet, fils de M. Mme Vincent Brunet, de Buckingham, avec Mlle Micheline Payette, fille de M. Mme Rolland Payette de Buckingham également.

M. Gilbert Charlebois, fils de M. Mme Joseph Charlebois de Buckingham, avec Mlle Claudette Lacoste, fille de M. Mme Philippe Lacoste de St. André Avellin.

M. André Payette, fils de M. Mme Rolland Payette de Buckingham, avec Mlle Suzanne St. Germain, fille de M. Mme Louis St. Germain de Masson.

M. Raymond Soucy, fils de M. Mme Emilien Soucy de Buckingham, avec Mlle Louise Lavigne, fille de M. Mme Noël Lavigne de Montréal.

M. Réal Bondu, fils de Mme Basil Bondu de Buckingham, avec Mlle Lorraine Carrière, fille de M. Mme Elzéar Carrière, de Mayo, Qué.

M. Erin Martin, fils de M. Mme Austin Martin de Buckingham, avec Mlle Thérèse Pichette, fille de M. Mme Lucien Pichette de Masson.

M. Ronald St. Jacques, fils de M. Mme Simon St. Jacques de Timmins, Ont. avec Mlle Stella Bigelow, fille de M. Mme Joseph Bigelow de Buckingham.

Nos félicitations à tous ces heureux fiancés.



Nouveaux mariés: M. Mme Georges Steadman dont le mariage eut lieu à Buckingham le 23 décembre dernier. La mariée, Diane, Joane Duquette est la fille de M. Mme Waldick Duquette de Gatineau. Le marié est le fils de M. Mme William-Charles Steadman de Buckingham.

Photo Bastien.

LA SAINTE FAMILLE CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB

Chaque année, au temps des fêtes les chevaliers de colomb du conseil 2056 de Buckingham, organisent une journée spéciale pour les enfants des membres et leurs familles.

Cette année, cette journée coïncidait avec la fête de la Sainte Famille.

Il y eut d'abord, une cérémonie à l'église à laquelle pris part une foule nombreuse de parents accompagnés de leurs enfants.

Mgr. Brunet adressa quelques mots et bénit les enfants.

Il y eut ensuite le salut du Saint Sacrement et la vénération de l'enfant-Jésus.

La fête des Chevaliers de Colomb se déroula ensuite à la salle du couvent.

Le Père Noël distribua cadeaux, bonbons et liqueurs douces à quel que deux cents enfants.

Les officiers et membres de cette organisation sont satisfaits du résultat, aussi ils méritent des félicitations pour ce beau geste à l'égard des enfants des membres.

N.B. — La soirée de famille pour les membres et leurs épouses aura lieu samedi le 20 janvier, au centre des Lions, rue Principale à Buckingham.

Il y aura parties de cartes, de la musique et du chant.

Le tout se terminera par un buffet froid.

Cette soirée, est pour les membres et leurs épouses et les invités seulement.

Bouladier Motors Sales

W. BOULADIER, Prop.

VENDEUR AUTORISÉ DE
STUDEBAKER-LARK AUSTIN
VENTE & SERVICE
Réparations Générales

TEL: MO 3-5636

670 RUE NOTRE-DAME GATINEAU



THE SINGER MANUFACTURING COMPANY

A VENDRE

1 — 1957 TRACTEUR "OLIVER" modèle OC-4. avec lame orientable et treuil (winch) de marque "Cargo" modèle C-3.

1 — 1949 WD -6 TRACTEUR INTERNATIONAL, avec pneu de rechange et chaînes d'hiver.

1 — 1958 STATION WAGON "WILLYS" — Voiture de Gérant 23,012 Miles.

1 — 1947 FORD — ½ Tonne pick-up.

1 — 1956 MERCURY — 1 Tonne Pick up.

1 — 1949 MERCURY — ½ Tonne Pick up.

1 — 1955 MODEL S-21 " De Soto, Entièrement équipé.

ADRESSEZ VOS SOUMISSIONS COMME SUIT:

DEPARTEMENT DES ACHATS.
SINGER MANUFACTURING CO.
THURSO. P. Qué. — YU-5-2241.

THURSO, QUEBEC, CANADA

Au THEATRE BUCKINGHAM

Wed. Thu. Fri. Sat.	10-11-12-13
BEAT GIRL	
David Patrar	Noel Adams
FIVE GUNS TO TOMBSTONE	
James Brown	Della Sharamon

Sun. Mon. Tue.	14-15-16
MORGAN THE PIRATE	
Steve Reeves color	Valerie Lagrange
HONEYMOON MACHINE	
Steve McQueen color	Paula Prentice

Bonicalzi Construction

— EDIFICE PUBLIC —
Tel. YUKon 6-5082

585, James

Buckingham

Buckingham Tile

P. NADON, Prop.

549, rue Principale YUKon 6-5962 ou 6-2133 Buckingham

Nous vendons et posons TUILE, PRELARS, TAPIS de toutes sortes ainsi que TUILES CERAMIQUES et PLASTIQUES

— ESTIATION GRATUITE —

PRUD'HOMME AUTO PARTS

J.P. PRUD'HOMME, PROP.

Vendeur de pièces de seconde main pour AUTOS & Camions

Transmissions ordinaires remises à neuf pour
FORD — CHEVROLET — DODGE

ACHETONS REBUS DE FER, FONTE, CUIVRE,
ALUMINIUM, ETC.

Tel.: Montebello 423-6693 Route No. 8 FASSETT, P.Q.

NOTICE

Une assemblée générale sera tenue mardi le 16 janvier 1962 à l'hôtel de ville pour les membres propriétaires du quartier sud engr.

Le but de cette assemblée sera de discuter à propos de la nouvelle évaluation entreprise par le conseil.

Tous les propriétaires sont invités.

Merci,

F ASSAD vous offre
Furniture le meilleur choix de meubles

Tel.: YUKon 6-3322

505, rue Principale

BUCKINGHAM, Que.

Nous serons heureux de faciliter
votre achat à temperament

Selon

LE PLAN MERITE

I - A - C

DECES

Mme Joseph Bastien, (née Oliva Morin) est décédée vendredi le 5 janvier 1962 dans un hôpital local à l'âge de 81 ans.

Elle était née le 19 août 1880 à Val des Bois.

Elle était la fille de feu Edouard Morin et de Olive Mageau, également décédée.

Elle avait épousé en l'an 1900 à Buckingham, Joseph Bastien, décédé en 1945.

Elle laisse dans le deuil, trois fils: André, Al-dorias et Dalvinio, tous de Buckingham.

Une fille: Mme Laurette D'Amour de Floride.

Trois frères: Hermas et Alcide de Buckingham; Arsidas de Hull.

Deux soeurs: Mme André Martineau de Grenada; Mme Joseph Boivin de Buckingham.

Elle laisse également 21 petits enfants et un arrière petit-enfant.

La dépouille mortelle reposa aux salons funéraires Vincent Brunet, 115 MacLaren, est, à Buckingham d'où eut lieu le départ du cortège funèbre à 8.50 a.m. pour le service en l'Eglise St. Grégoire à 9.00 a.m.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. La direction du Bulletin prie la famille en deuil, d'accepter ses plus sincères sympathies.

DECES.

M. Eugène Rudenko, époux de Rachel Daoust de Buckingham, est décédé subitement, samedi le 6 janvier 1962 à sa résidence, 209 rue Dorchester, à l'âge de 53 ans.

M. Rudenko, de nationalité Ukrainienne demeurait à Buckingham depuis quelques années seulement. Il avait épousé Rachel Daoust à Buckingham en 1958.

La dépouille mortelle reposa aux salons funéraires Honoré Cadieux, 322 rue principale à Buckingham, d'où eut lieu le départ du cortège funèbre mercredi matin le 10 janvier à 8.45 a.m. pour le service en l'Eglise St. Grégoire de Nazianze de Buckingham à 9 hres a.m.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

A la famille en deuil, le Bulletin offre ses plus sincères sympathies.

AVANT DE REGAGNER ROME, LE CARDINAL DIT Comment le Concile pourrait modifier la vie de l'Eglise

"Le prochain concile apportera certainement des changements importants dans la vie de l'Eglise catholique, mais ces changements viseront principalement à créer une conviction grâce à laquelle les fidèles pourront accomplir quelque chose pour mieux vivre leur foi. Ils ne chercheront pas à imposer des règles rigides comme ce pouvait être bon il y a plusieurs siècles."

Aux journalistes, à qui il accordait une conférence de presse, hier dans le salon des Anciens du Collège Sainte-Marie, à la suite d'une cérémonie marquant le dixième anniversaire du Catholic Inquiry Forum et en prévision de son prochain départ pour Rome, le cardinal Paul-Emile Léger a cité, comme exemple, de ce que peut produire le prochain concile, les changements qui peuvent être apportés dans le jeûne en période du Carême.

"Le jeûne obligatoire à certains jours pouvait avoir du bon il y a des siècles. Mais aujourd'hui, l'Eglise, se met-

tant au diapason des temps présents, ne cherche plus tant à imposer des obligations en ce qui touche les aspects secondaires de la religion catholique. Elle vise plutôt à indiquer aux fidèles des moyens par lesquels ils peuvent se sanctifier et mieux travailler, dans l'Eglise, à la gloire du Christ."

Commentant l'oeuvre du Catholic Inquiry Forum, le cardinal a loué la détermination du fondateur de l'oeuvre par ces simples mots: "Tout le bien accompli ici démontre bien quelle peut être la force d'une idée... quand on met de la force derrière celle-ci."

Le cardinal, qui a lui-même confirmé un millier de convertis venus au catholicisme via le Forum catholique, a souligné aux journalistes que ce n'est pas le nombre de convertis de l'oeuvre qui importe le plus.

Le cardinal a loué également le calme, le positivisme et la sérénité dans lesquels le Forum Catholique expose, sans possibilité de controverse la

doctrine de l'Eglise aux non-catholiques.

"Une seule série de cours, a dit le cardinal, suffit fréquemment à laisser le non-catholique étonné, débarrassé de ses préjugés, car la plupart des problèmes qu'il affrontait se sont dissipés. Généralement, il ne lui reste à faire que le pas ultime — peut-être le plus difficile — pour s'unir pleinement à l'Eglise du Christ."

Enfin, à un journaliste qui lui demandait si le prochain Concile pouvait faire beaucoup pour accélérer l'unité de tous les chrétiens, Son Eminence a répondu:

"Ce sont les siècles qui ont creusé le fossé et élevé les murs qui nous séparent. Seuls les siècles pourront démolir ces murs"

Coin des blagues

Papa, demande un petit garçon au diner, comment les guerres éclatent-elles?

Eh bien! dit le père, mettons que la France se dispute avec l'Angleterre. La France ne se dispute avec l'Angleterre dit la mère.

Je n'ai pas dit ça, j'ai dit: "Mettons". C'est ridicule, dit la mère de lui dire des idées fausses.

Evidemment dit le père, s'il n'écoute que toi, il ne risque pas d'avoir une seule idée dans la tête.

Juste à ce moment on entendit la petite voix de l'enfant:

Merci, j'ai compris comment les guerres éclatent.

J.R.

Un patron à son employé:

Je sais bien qu'avec ce que vous gagnez chez moi, vous n'avez pas les moyens de vous marier. Mais vous vertez! Un jour vous m'en remercirez!

C.T.

Le propriétaire jeta un coup d'oeil froid sur son futur locataire.

Je vous rappelle, dit-il que je ne tolère pas les enfants, ni les chiens, ni les chats. Pas de piano ni de radio. Est-ce clair?

Tout à fait, monsieur, répond le locataire. Mais il y a une chose que je dois vous avouer: mon stylo fait un petit bruit quand j'écris!

B.C.



Tous bois destine aux constructions etampe

"Nous avons maintenant passé le 1er janvier, date après laquelle tout bois destiné aux constructions du ministère des travaux publics, devra être étampé d'après sa qualité" disait G. E. Bell, gérant de la Canadian Lumbermen's Association, en faisant allusion à la décision annoncée par le major-général H. A. Young, sous-ministre des travaux publics. Ceci s'applique à tout fournisseur, de l'Atlantique au Pacifique.

Cette loi exige que tout bois de construction soit clairement identifié quant à l'essence, et étampé d'après sa qualité par un classificateur qualifié par une des agences de classification reconnues par le comité Canadian Lumber Standards, ajoutait M. Bell. La Canadian Lumbermen's Association est une de ces agences.

"Tout contracteur et consommateur de bois à travers le pays pourra bénéficier de ce programme en exigeant toujours du bois étampé. L'initiative prise par le gouvernement à cet effet aura des résultats salutaires pour l'industrie du bois dans son entier," conclue M. Bell.

PLAISIR GARANTI

Dow

FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE

GARANTIE CLIMATISÉE

ELZEAR LAFLEUR Inc.

CONTRACTEUR GENERAL

Tel. YUkon 6-2500

BUCKINGHAM



**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

*Le Bulletin de
Buckingham*

**Pages 6 et 7
manquantes**

Un drame cruel et violent : LA DANSE DE MORT d'August Strindberg

TOUT le théâtre de Strindberg est d'un naturalisme cruel, mais, de *la Danse de mort*, selon un mot d'Eugène O'Neill, « il faudrait dire que c'est du super-naturalisme, et la classer dans une catégorie à part uniquement réservée à Strindberg ».

La Danse de mort sera présentée au Téléthéâtre de Radio-Canada, le jeudi soir 18 janvier à 9 heures, avec Gilles Pelletier, Marjolaine Hébert et Guy Provost.

Drame de la solitude à deux

L'action se passe dans une prison désaffectée, sur une île où vivent, depuis 25 ans, un capitaine et sa femme. À mesure que les années se sont écoulées, non contents de leur isolement loin de toute vie sociale, Edgar et Alice se sont ingénies à creuser le fossé qui les sépare l'un de l'autre. C'est la lutte implacable de deux antagonistes. Le capitaine veut dominer sa femme; la femme, annihiler la volonté du capitaine, s'en nourrir en le vidant de sa substance. Ce mythe du vampire, Strindberg l'a fait s'incarner dans la plupart de ses pièces. Ici, Alice en fournit l'explication: l'âme d'un mort qui cherche un corps humain pour s'y installer en parasite.

La lutte conjugale, fondée sur « la lutte des cerveaux », n'est, au début de la pièce, qu'une lutte sourde, sournoise, qui ne s'en prend qu'aux motifs superficiels du désaccord entre Edgar et

Alice. Le capitaine et sa femme sont à la veille de fêter leurs noces d'argent. Dans l'ancienne prison ne règne que l'ennui, alimenté par la lâcheté, la dureté... et le whisky du capitaine. Soudain arrive Kurt, cousin d'Alice. Et c'est le déclenchement de toutes les rancœurs. On a enfin quelqu'un devant qui étaler les tares de l'autre. La résignation, au moins apparente d'Alice, se transforme peu à peu en révolte. Kurt écoute sa cousine et prend conscience de l'enfer où se débattent ceux que, 25 ans plus tôt, il a mariés. Les torts qu'impute Alice à Edgar sont conformes à la vérité; aussi Kurt seconde-t-il sa cousine dans les projets qu'elle a imaginés pour perdre le capitaine. Mais, dès qu'il entend les reproches qu'a également à formuler Edgar, Kurt se laisse prendre au plaidoyer à la fois mensonger et véridique du capitaine, et il s'enfuit, laissant les vieux époux continuer leur vie inutile.

La Danse de mort, c'est d'abord la danse hagarde du capitaine, danse qu'il exécute sur l'*Entrée des Boyards* que joue au piano Alice. Mais, c'est aussi la succession interminable de gestes que, pour s'étourdir, accomplissent les pseudo-vivants tout au long d'une vie dont ils ignorent la signification, le sens réel.

L'oeuvre et son auteur

Écrite en 1900, au moment où l'auteur était en pleine activité créatrice, *la Danse de mort*, comme d'ailleurs les autres oeuvres de Strindberg, tient de l'autobiographie. Marié et divorcé trois fois, le dramaturge suédois représente, dans *la Danse de mort*, à la fois Kurt, le divorcé dont la femme a pris les enfants, et le capitaine, malade mal-faisant et solitaire qu'Alice jette aux portes de la mort mais qui, à la fin, triomphe. Alice, ainsi que la première femme de Strindberg, est une ancienne actrice qui reproche constamment au capitaine de l'avoir détournée de sa vocation pour ne lui donner, en échange, que pauvreté, solitude et haine.

Interprète des conflits spirituels

Strindberg, qui a subi l'influence de Nietzsche, de Zola et de Balzac, à son tour a exercé une influence sur Kafka, sur Pirandello, « sur tout ce qui est moderne dans notre théâtre d'aujourd'hui ». C'est encore O'Neill qui parle. Et il ajoute: « Il reste le plus grand interprète, au théâtre, des conflits spirituels caractéristiques qui constituent le drame, le sang même de nos existences en ce siècle. Il a amené le naturalisme à un point logique d'une poignante intensité. »

La Danse de mort qui, en français, a été créée en 1943 par Jean Vilar, sera présentée, à la télévision, dans des décors d'Aras et des costumes de Claudette Picard. Réalisation technique: Roger Morin. Jean Faucher réalisera ce Téléthéâtre.



Une scène de « La Danse de mort » jouée par le Riksteater, en Suède en 1949.

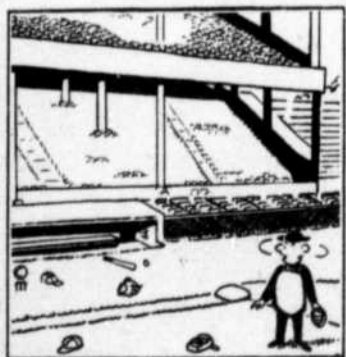
au Québec

la **VIE**

a ses bons moments

et **MOLSON**

les rend meilleurs!



CURLING à Buckingham

ANIVERSAIRE DU RIDEAU.

Le Rideau anniversaire une vieille compétition dans la cité d'Ottawa, a été jouée le 3 janvier dernier, Buckingham a envoyé quatre équipes à Ottawa et ces derniers ont envoyé quatre équipes à Buckingham.

Parties jouées à Buckingham.

J. Hill
D. Tomlin
W. Steadman
P. MacLennan
Cap.

vs

J. Norris
(City View)
9 - 7

T. Cameron
S. Alexander
L. O'Neil
H. Nesbitt

Cap.

vs

A. Atkinson
(Ottawa)
11 - 8

H. Johnson
W. Marcotte
J. Parent
J. Daugherty

Cap.

vs

J. Dunning
(Rideau)
7 - 9

R. Lorrain
L. Frappier
L. Sicard
W. Redpath

Cap.

vs

E. Garland
(Navy)
3 - 15

Parties jouées à Ottawa.

M. Laperrière
J. Medves
R. Fauvelle
A. Baldwin

Cap.

vs

N. Denny
(Navy)
5 - 9

A. Todd
H. Franzkewitch
T. Kenny
W. Buskard

Cap.

vs

F. Daley
(City View)
6 - 7

P. Daoust
A. Fauvelle
V. Landry
C. Kenny

Cap.

vs

R. Achieson
(R.C.A.F. Rock.)
6 - 4

H. Patry
Y. Tremblay
O. Woermke
M. Laforce

Cap.

vs

C. Murchisson
(Ott. Granites)
14 - 10

Le résultat a été quatre victoires et quatre défaites pour chaque ville.

CURLING MIXTE DU SAMEDI SOIR.

Après les fêtes de Noël et du Jour de l'An, les activités ont repris au curling.

Les membres suivants ont pris part à cette première soirée.

M. Mme A. Balwin étaient les hôtes.
Mrs. G. Daoust
R. Baldwin
Mrs. T. Franzkewith
R. Fauvelle (Cap.)

Miss C. St-Pierre
P. Daoust
Mrs. B. Kirk
J. Thomson (Cap.)

J. Rae
S. Alexander
Mrs. H. Nesbitt
Dr. F. Wallingford (Cap.)

Miss M. Nesbitt
H. Franzkewith
Mrs. V. Wallingford
H. Nesbitt (Cap.)

Miss A. Caron
N. Johnson
Mrs. B. MacLaren
W. Buskard (Cap.)

Miss A. Malette
H. Patry
Mrs. B. Steadman
R. MacLaren (Cap.)

Mrs. M. Wolff
J. Brady
W. Steadman
C. Barber (Cap.)

B. McInnis
Mrs. M. Brady
H. Wolff
P. MacLennan (Cap.)

Mrs. I. Lyons
I. MacLaren
D. Lyons
Mrs. V. Wallingford (Cap.)

Miss C. St-Pierre
P. Daoust
H. Franzkewitch
Mrs. J. Cressy (Cap.)

Les lunettes ont été gagnées par l'équipe de R. Fauvelle.

Des rafraichissements furent servis après la partie.

Un grand bonspoil pour la vallée d'Ottawa a débuté janvier le 5, 1962 avec des entrées de tout le district. Deux entrées de Buckingham.

Mrs. A. Kenny
R. T. Kenny
Mrs. S. Kenny
C. Kenny (Cap.)
Friday vs C. Avant (Rockliff)
Friday vs H. Cotton (Ott Gra.)
Saturday vs F. Common (R. C. A. F.)

Les autres entrées étaient comme suit:

Mrs. A. Parent
J. Daugherty



TOUR DU CHAPEAU POUR BELASKY

Les As de Buckingham de la ligue de hockey senior de Hull ont remporté, dimanche dernier, leur septième victoire de la saison en gagnant le Bell Telephone d'Ottawa au compte de 6 à 2 sur la patinoire locale.

Mené à l'attaque par Ray Belasky qui enregistra son deuxième tour du chapeau de la saison. Les autres compteurs pour les vainqueurs furent H. Lawliss avec deux buts et l'autre réussi par F. MacDonnell.

Les filets des perdants appartiennent à J.L. Séguin et B. Schrybert.

Pilotés par Roger Crevier, les As ont une fois de plus affirmée leur supériorité en lançant à 35 reprises sur les filets de l'adversaire, Bernard Laverigne, pour sa part à bloqué 25 rondelles des joueurs du Bell Telephone.

Après avoir pris l'avance à deux reprises au cours de la première période qui s'est ter-

minée au compte de 2 à 2, le Bell s'est vu totalement déclassé au cours des deux derniers engagements.

Au cours de leurs neuf parties disputées dans cette ligue, le Tremblay et Fils montre une fiche de sept victoires et un match nul. Les autorités de l'arène déplorent le manque d'assistance à des joutes aussi enlevantes.

ALIGNEMENTS:
BUCKINGHAM: B. Laverigne, J.P. Hayes, A. Paluck, P. Fong, F. MacDonnell, J.L. Bordeleau, R. Gosselin, M. Lawliss, G. Charron, R. Leduc, R. Belasky, H. Lawliss.

OTTAWA: A. Levesque, S. Séguin, J. Provost, G. Trottier, A. Lesage, J.L. Séguin, R. Provost, Roger Provost, J. Weer, R. Cusson, R. Judoin, B. Schrybert, G. Richardson, R. Séguin, R. Moore.

1ère Période.
Ottawa: Schrybert (J.L. Séguin) 2:11

B*Ham: H. Lawliss (Fong- M. Lawliss) 5:44

Ottawa: J.L. Séguin (Cusson) 10:53

B*Ham: H. Lawliss (Bordeleau Hayes) 19:42

Punitions: MacDonnell 1:57, G. Trottier 3:07, F. MacDonnell 4:04.

2e Période.
B*Ham: Belasky (Fong-Lawliss) 10:47

Punition: G. Charron 15:58

3e Période.
B*Ham: Belasky (Leduc-Gosselin) 1:21

B*Ham: Belasky (Fong) 2:16

B*Ham: MacDonnell (H. Lawliss) 10:58

Punition: MacDonnell 5:34

Les dirigeants et joueurs des As désirent remercier Raymond Middlestead pour les avoir pilotés durant cette première partie de la saison et pour les nombreux services rendus à l'équipe.

J.P. Chauret
Publiciste des As.

MENUISERIE MASSON

BRUNO POTVIN, PROP.

PORTES ET CHASSIS SASH & DOORS
ARMOIRES DE CUISINE KITCHEN CUP BOARD

TEL. YU. 6-5232



"full vision"
SASHLESS WINDOWS



Donat St-Amour & FILS LTÉE

Ciment Pré-mélangé
Pre-Mixed Concrete

TEL. YU.6-3397

MASSON, Qué.

Hotel Masson

WILFRID GAUTHIER, Prop.

- ~ Salle à manger
- ~ Bar-Salon ~ Orchestre
- ~ 14 chambres ~ Taverne
- ~ Réception pour mariage

Téls.: YU. 6-3671
YU. 6-5072

MASSON, Qué.
(BRV662)

Plomberie - Chauffage
Service de 24 Heures
GATINEAU Ltée
ESTIMATION GRATUITE
MO. 3-5329 MO. 3-5326 GATINEAU, Que.

BONICALZI CONSTRUCTION LIMITEE

PRESENTE

SES NOUVEAUX MODELS DE MAISONS

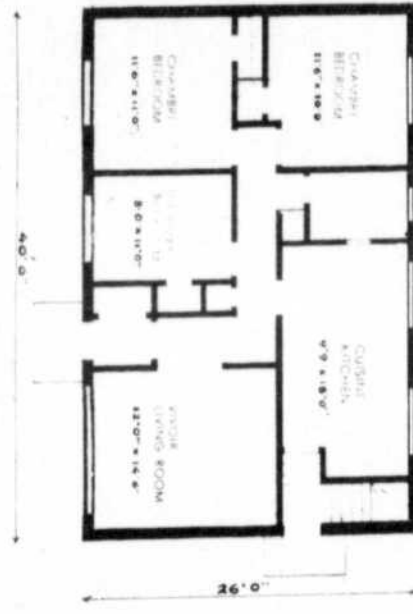


3 Minutes de Buckingham
10 minutes de Thurso
20 minutes D'Ottawa



POUR 1962

PROJET A MASSON QUE.



◆◆◆◆
PRIX À PARTIR DE
\$10,900

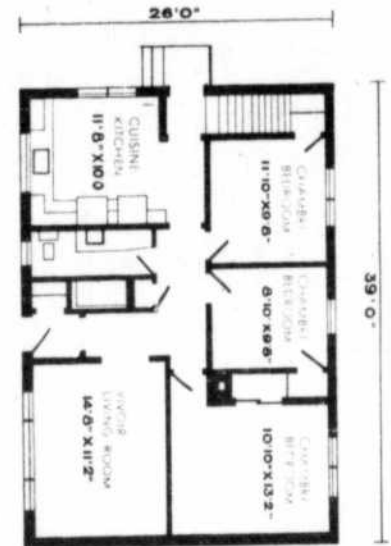
Y compris le terrain
Pas de taxe spéciale
service d'aqueduc
et d'égout
rue trottoir
pelouse en avant etc.



depot
\$200.00



VERSEMENT
moins ristourne
\$59.00



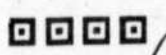
appr.

TAXE COMPRISE



□□□□
CES OFFRES SONT
AUSSI VALABLES A
BUCKINGHAM ET THURSO
SUR VOTRE
PROPRE TERRAIN
A PARTIR DE
\$10,500

Pas de depot



pour livraison à l'été
CONSULTEZ
DES MAINTENANT
BONICALZI CONST LTEE
585, rue JAMES
YU.6-5082
Buckingham Qué.

